



## **CONVENIO**

**AMGS (ASOCIACIÓN MUNDIAL DE GUÍAS SCOUT)**  
**Y**  
**AISG (AMISTAD INTERNACIONAL SCOUT Y GUIA)**

La Amistad Internacional Scout y Guía (AISG) es una organización mundial voluntaria para adultos cuya finalidad es dar apoyo al Escultismo y al Guidismo. Se asienta en los ideales de los Scouts y las Guías; su objetivo es esencialmente dar a sus miembros un marco para que sigan poniendo en acción los valores que adquirieron en los movimientos para jóvenes. La perspectiva será además el apoyo activo de las asociaciones adheridas a la Organización Mundial del Movimiento Scout (OMMS) y a la Asociación Mundial de Guías Scout (AMGS) en el aspecto del servicio a sus comunidades, y a la continua superación personal.

La AISG está abierta, tanto a los antiguos miembros de la OMMS y la AMGS, como a los adultos que no tuvieron la oportunidad de afiliarse a alguna de ellas en su juventud. Los dirigentes aún activos en el Escultismo y el Guidismo pueden adherirse a esta Fraternidad siempre y cuando prevalezca entendido que la finalidad de su membresía es de una naturaleza distinta de la militancia activa y del liderazgo que practican en las filas del Escultismo o de el Guidismo.

La AMGS es una organización mundial voluntaria presente en 140 países con más de 10 millones de miembros. Es además una organización educativa basada en valores espirituales, abierta a todas l@s niñ@s y jóvenes sin distinción de credo, raza, nacionalidad o cualquier otra circunstancia. Su misión es ayudar a l@s niñ@s y jóvenes a desarrollar su máximo potencial como ciudadanas del mundo, conscientes de sus responsabilidades.

En este presente documento ambas organizaciones reconocen clara y llanamente que sus actividades son complementarias. Promueven ideales comunes con el afán de una vivencia de estos por medio de una decidida cooperación entre sí. Al buscar la optimización de sus recursos ambas estructuras se comprometen a colaborar en las siguientes áreas:

	<b>ÁREAS</b>	<b>ACCIÓN</b>
1.	<p><b><u>Declara AMGS que:</u></b></p> <p>Un miembro electo integrante del Comité Mundial de la AMGS será nombrado como delegado para participar del Comité Mundial de la AISG con derecho a voz y voto. La FISG asumirá los gastos de traslado y los viáticos del delegado, sin embargo el Comité Mundial de la AISG se reserva el derecho de determinar el porcentaje que está dispuesto a asumir tratándose de Conferencias Mundiales.</p>	FISG
2.	<p><b><u>AMGS DARÁ A LA ISGF:</u></b></p> <p>Un apoyo decidido para que pueda brindar una alternativa a adultos que no deseen continuar siendo miembros activos en su propia organización nacional.</p>	AMGS
3.	<p><b><u>ESTRATEGIAS PARA EL DESARROLLO:</u></b></p> <p>Se intercambiarán los borradores más importantes así como la documentación final acerca de la planeación acordada y se harán esfuerzos para elaborar conjuntamente la estrategia para el desarrollo a futuro de políticas de interés mutuo.</p>	AMGS - FISG
4.	<p><b><u>ACTUACIONES CONJUNTAS:</u></b></p> <p>Delegados de FISG y AMGS serán invitados a participar en las Conferencias Mundiales respectivas y también a las de carácter regional; tendrán la facultad del uso de la palabra en sesiones plenarias. Se establece que cada uno de estos organismos se hará cargo de los gastos de su Delegado.</p>	AMGS - ISGF
5.	<p><b><u>INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN Y MERCADOTECNIA DE PRODUCCIÓN:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La ISGF y el AMGS harán entre si intercambios de boletines, manuales, cartas, publicaciones de difusión mundial, revistas (las que contengan noticias recientes se remitirán por paquetería a las oficinas matrices respectivas).</li> <li>• La ISGF y el AMGS se mantendrán enlazadas por Internet.</li> <li>• La ISGF y el AMGS tendrán el derecho de remitir comunicados y correspondencia utilizando los directorios respectivos.</li> <li>• Ambas organizaciones se esforzarán en promoverse mutuamente a todos los niveles: local, nacional y mundial dando cada una de ellas publicidad de sus publicaciones en las Conferencias y en otros eventos que se presten a ello.</li> <li>• Cada una de las organizaciones informará a la otra de su calendario de actividades.</li> </ul>	AMGS - ISGF AMGS – ISGF AMGS – ISGF AMGS – ISGF AMGS - ISGF
6.	<b><u>APOYO ECONOMICO:</u></b>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La AMGS recibirá una subvención anual para poder destinar fondos a actividades tales como publicaciones, viáticos, encuestas, participación a seminarios, foros y Conferencias.</li> <li>• Una beca del fondo Rieck-Muller/Ceschi será concedida anualmente por la ISGF</li> </ul>	ISGF ISGF
7.	<p><b><u>RECEPCIÓN EN LOS CENTROS MUNDIALES DE LA AMGS:</u></b></p> <p>Los miembros de FISG pueden utilizar cualquiera de los cuatro Centros Mundiales de la AMGS, con previo aviso y ajustándose al calendario de actividades de cada Centro Mundial.</p>	ISGF
8	<p><b><u>SOCIEDAD Olave Baden-Powell:</u></b></p> <p>El Presidente de la FISG es miembro permanente de la Sociedad Olave Baden-Powell.</p>	ISGF

**FIRMADO:**

Ginny Radford	Niels Rosenbom
Presidenta del Comité Mundial de la Asociación Mundial de Guías Scout (AMGS)	Presidente del Consejo Mundial de la Fraternidad Mundial de Guías Scout (FISG)
<b><u>Fecha:</u></b> Febrero de 2000	<b><u>Fecha:</u></b> Marzo de 2000



## RELATIONSHIP STATEMENT

**Between**

**WAGGGS and ISGF**

ISGF is an organisation for adults in support of Scouting and Guiding.

Based on the Scout/Guide ideals, its essential aim is to assist its members in using the values learned in the youth movements, in a perspective of active support of WOSM and WAGGGS, of service within their communities and of a continuous personal development.

ISGF is open to former members of WOSM and WAGGGS organisations, and to adults who did not get this opportunity as youngsters.

Active Scout/Guide leaders can join the Fellowship, provided they understand that their membership of ISGF is of a totally different nature to that of being an active Scout/Guide leader.

WAGGGS is a world-wide voluntary organization present in 140 countries with a growing membership of over 10 million. WAGGGS' mission is to enable girls and young women to develop their fullest potential as responsible citizens of the world. The mission is realised through the use of dynamic, flexible and value based programme which is based on the fundamental Principles of Girl Guiding and Girl Scouting as stated in the WAGGGS Constitution.

Recognising that the two bodies complement each other in the promotion of shared ideals and in the interest of perusing such ideals with clarity, co-operation and with minimum possible wastage of resources, both Organizations commit themselves to the following areas of collaboration:

	<b>AREAS</b>	<b>ACTION</b>
1.	<b>WAGGGS' REPRESENTATION</b> that:  A liaison officer will be appointed by WAGGGS to sit on World Committee meetings of ISGF, with a right to vote. Fares and accommodation expenses for such an appointee will be borne by ISGF. However, the ISGF World Committee will determine the percentage it is prepared to shoulder during World Conferences, while WAGGGS will provide the balance. (Ref: ISGF Constitution – Article IX – Page 8(b))	ISGF
2.	<b>ISGF MEMBERSHIP</b> that:  WAGGGS will support the involvement of its Member Organizations in ISGF as an alternative to adults who do not wish to continue as active members in their own National Organization.	WAGGGS
3.	<b>POLICY DEVELOPMENT</b> that:  Relevant draft and final policy documents will be exchanged and efforts will be made to work together on the development of future policies, where appropriate.	WAGGGS - ISGF
4.	<b>MUTUAL REPRESENTATION</b> that:	

	ISGF and WAGGGS representatives will be invited to each other's World and Regional Conferences, and be given opportunities to address plenary sessions, with a proviso that each organization bears the expense of its representatives.	WAGGGS - ISGF
5.	<b>INFORMATION EXCHANGE/PRODUCTION MARKETING</b> that: <ul style="list-style-type: none"><li>• News letters, manuals, world issues, publications and Gazettes will be exchanged between WAGGGS and ISGF Management Committees. (News by means of bulk distribution to head offices for each governing body).</li><li>• WAGGGS and ISGF will be linked by Internet</li><li>• WAGGGS and ISGF will give each other the opportunity to communicate and correspond through their mail directory services.</li><li>• Both organizations will endeavour to promote each other at all levels i.e. local, national and global, advertising each other's publications at Conferences and events as appropriate</li><li>• Each organization will inform the other of forthcoming activities.</li></ul>	WAGGGS – ISGF WAGGGS – ISGF WAGGGS – ISGF WAGGGS – ISGF WAGGGS – ISGF
6.	<b>FUNDING SUPPORT</b> that: <ul style="list-style-type: none"><li>• An annual grant is given to WAGGGS to fund areas such as publications, travel grants, surveys re-emerging members, and representation at Girl Guiding/Girl Scouting seminars, forums and Conferences.</li><li>• A Rieck-Muller/Ceschi Scholarship is awarded by ISGF annually in the form of a training grant.</li></ul>	ISGF ISGF
7.	<b>WAGGGS' WORLD CENTRES' FACILITIES</b> that:  That ISGF members may utilise any of WAGGGS' World Centres' facilities provided ample time in notice is given, and the services are available at that particular time.	ISGF
8.	<b>OLAVE BADEN-POWELL SOCIETY</b> that:  ISGF's chair has a continuous membership in the Olave Baden-Powell Society.	ISGF

**SIGNED:**

**Ginni Radford, Chairman**  
**WAGGGS World Board**

Date

**Niels Rosenbom, Chairman**  
**ISGF World Committee**

Date 24<sup>th</sup> November 2001